



protect. teach. love.™

Guide d'installation

PPA19-16731

PPA19-16732

## Chatière à verrouillage manuel



Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer.

**300**  
Série

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

**!** Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

**⚠ AVERTISSEMENT** **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

**⚠ ATTENTION** **ATTENTION**, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

**AVIS** **AVIS** indique les pratiques qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Quand des enfants sont présents dans la maison, il est important de prendre en compte la porte pour animaux dans le cadre de la sécurité des enfants. La porte pour animaux pourrait être mal utilisée par un enfant et l'exposer à des dangers éventuellement présents de l'autre côté de la porte pour animaux. Les propriétaires ayant une piscine doivent s'assurer que les enfants sont surveillés en permanence et que la piscine est entourée de barrières adéquates. Si un nouveau danger apparaît à l'extérieur ou à l'intérieur de votre maison et que la porte pour animaux entraîne une exposition à ce danger, Radio Systems Corporation vous recommande de protéger correctement l'accès à ce danger ou de retirer la porte pour animaux. Le panneau de fermeture ou le verrou, le cas échéant, est fourni à des fins esthétiques et d'économie d'énergie ; il ne s'agit pas de dispositifs de sécurité. Radio Systems Corporation décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit et la responsabilité de surveiller l'ouverture créée par ce dispositif revient entièrement au propriétaire.

- Conformément aux normes reconnues sur les soins parentaux, les enfants doivent toujours être surveillés.
- Pour éviter les risques de blessures graves, suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec vos outils électriques et portez des lunettes de protection pendant leur utilisation.
- Avant l'installation, l'utilisateur doit se familiariser avec les réglementations de construction susceptibles d'affecter l'installation de la porte pour animaux et déterminer, avec l'aide d'un entrepreneur agréé, son caractère approprié dans une installation donnée. Cette porte pour animaux n'est pas une porte coupe-feu. Il importe que le propriétaire et l'entrepreneur prennent en compte tous les risques éventuels d'un côté de la porte pour animaux comme de l'autre, ainsi que tous les risques consécutifs aux modifications ultérieures de la propriété, et leur impact éventuel sur l'existence, l'utilisation, et même une utilisation induite de la porte pour animaux.
- Si vous découpez une surface métallique, faites attention aux rebords tranchants pour éviter toute blessure.
- Il est impossible de découper des trous dans un verre double épaisseur ou un verre trempé, sauf lors de sa fabrication. Consultez un vitrier professionnel ou un fabricant de verre pour poser la porte pour animaux sur une porte en verre ou une fenêtre.

### ⚠ ATTENTION

- Si vous découpez une surface métallique, faites attention aux arêtes vives afin de ne pas vous blesser.

### AVIS

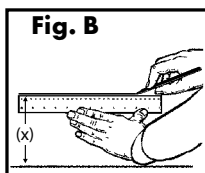
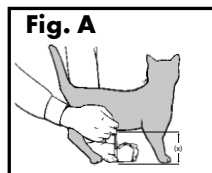
- Conservez ce mode d'emploi et assurez-vous qu'il soit transmis à tout propriétaire ultérieur de la maison.
- Même si la surface de montage (porte, mur, etc.) n'est pas droite, la porte pour animaux doit être installée droite pour s'ouvrir correctement.
- Lors de l'application du gabarit de découpe, vous devez laisser au moins 76 mm entre le bas et les côtés de la porte et le bord extérieur du gabarit afin de préserver l'intégrité structurelle de la porte.
- Utilisez un tournevis manuel pour serrer les vis. Ne pas serrer excessivement. Un serrage trop important des vis risque de les rendre lâches ou de déformer le cadre de la porte pour animaux.
- Il est impossible de défendre totalement l'accès à tous les autres animaux en toutes circonstances. Radio Systems Corporation n'assume pas la responsabilité des gênes ou dégâts causés par un animal indésirable qui se serait introduit dans votre maison.

La chatière à verrou manuel PetSafe® est prévue pour s'adapter à la plupart des portes ou cloisons, même si des matériaux supplémentaires et des aptitudes de bricoleur peuvent être nécessaires. Cette chatière est conçue pour s'adapter facilement aux tailles de coupe des chatières Staywell® 200, 300, 400, 500 et 900 et des chatières de la série Petporte smart flap®. Quelques talents de bricoleur de base sont nécessaires et il peut s'avérer nécessaire d'ajuster légèrement l'ouverture ou d'ajouter des accessoires supplémentaires.

## Installation - Mesures et marquage

Mesurez la hauteur sous le ventre de votre chat. Cela se situe habituellement entre 100 mm et 150 mm **(Fig. A)**.

Marquez cette hauteur du côté extérieur de votre porte et tracez une ligne horizontale de 168 mm de long **(Fig. B)**.

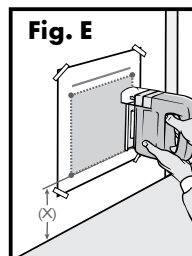
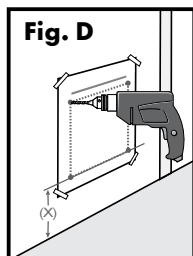
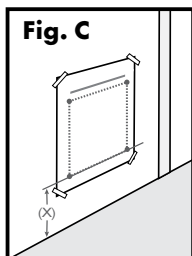


Gardez à l'esprit que cette ligne horizontale correspondra au bas du trou que vous découperez dans votre porte. Le cadre de la chatière sera 25 mm plus bas. Si nécessaire cette ligne peut être légèrement rehaussée pour tenir compte de certains design de porte.

## Installation - Portes

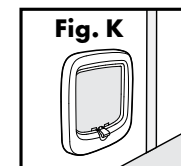
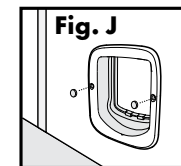
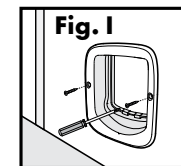
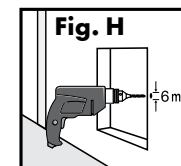
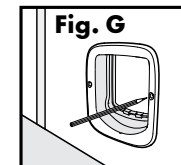
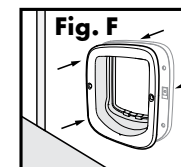
Avant de commencer, vérifiez si votre porte dispose d'une armature métallique. Si vous trouvez une armature métallique ou des renforts, reportez-vous à la section Installation pour portes métalliques et à cœur métallique du présent guide (sur la page suivante).

1. Fixez le gabarit de découpe fourni à l'extérieur de votre porte dans la position adéquate en vérifiant qu'il est dans le bon sens et de niveau **(Fig. C)**.



2. Percez un trou au quatre (4) coins de la porte avec un foret de 12 mm comme indiqué sur le gabarit de découpe **(Fig. D)**. Assurez-vous que le foret reste bien droit et de niveau.

3. Découpez le long de la ligne pointillée à l'aide d'une scie sauteuse ou d'une scie à guichet, comme indiqué sur le gabarit de découpe **(Fig. E)**.
4. Placez provisoirement les cadres dans l'ouverture **(Fig. F)**.
5. Mettez la porte de niveau jusqu'à ce qu'elle soit dans la bonne position. À l'extérieur, utilisez un crayon à papier pour marquer les trous des vis à travers les trous du cadre extérieur **(Fig. G)**.
6. Retirez la chatière et percez les trous des vis avec un foret de 6 mm **(Fig. H)**.
7. Débarrassez la zone de toute poussière, salissure ou débris.
8. Placez le cadre intérieur (avec son tunnel) dans le trou depuis l'intérieur. Alignez le cadre extérieur à l'extérieur de la porte. Des vis de quatre (4) longueurs différentes sont fournies avec cette chatière. Veuillez sélectionner la longueur appropriée. À l'aide d'un tournevis manuel, visser le cadre extérieur dans les trous de votre porte et dans le cadre intérieur **(Fig. I)**.
9. Lorsque l'installation de la chatière est terminée, placez les deux caches sur les vis côté cadre extérieur **(Fig. J)**.
10. La chatière est prête à l'emploi **(Fig. K)**.



## Guide de sélection des vis

Épaisseur de la découpe	Longueur de la vis
12 mm – 21 mm	Vis de 40 mm
22 mm – 31 mm	Vis de 50 mm
32 mm – 41 mm	Vis de 60 mm
42 mm – 51 mm	Vis de 70 mm

## Installation - Portes fenêtres ou fenêtres

Un adaptateur et des extensions de tunnel sont disponibles pour compléter l'installation de la chatière dans des portes fenêtres ou des fenêtres. Rendez-vous sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) pour en savoir plus sur l'installation sur vitres et commander ces accessoires.

**⚠ AVERTISSEMENT** Le travail du verre est une activité qui nécessite des compétences et devrait être menée par un vitrier professionnel. Il n'est pas possible de découper des trous dans du verre trempé ou du double-vitrage, à moins de le faire lors de la fabrication. Veuillez consulter un vitrier.

## Installation - Murs

Pour installer cette chatière sur un mur, il vous faudra utiliser un adaptateur d'installation (vendu séparément) pour garantir son fonctionnement. Il vous faudra peut-être également acheter des extensions de tunnel pour que la chatière traverse entièrement le mur. Une fois cet achat effectué, suivez les instructions ci-dessous.

**Important :** vérifiez l'absence de câbles électriques ou d'accessoires de plomberie dans le mur à l'endroit où vous désirez installer la porte pour animaux.

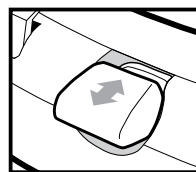
1. Fixez le gabarit de découpe fourni à l'intérieur de votre mur dans la position adéquate en vérifiant qu'il est dans le bon sens et bien horizontal (**Fig. C**).
2. Percez le mur dans les quatre (4) coins avec un foret de 12 mm comme indiqué sur le gabarit de découpe. Assurez-vous que le foret reste bien droit et horizontal.
3. À l'aide d'un outil adapté à la structure de votre maison, une scie sauteuse par exemple, découpez le long de la ligne appropriée comme indiqué sur le gabarit de découpe (**Fig. E**).
4. Depuis l'extérieur de la maison, finissez de découper l'ouverture dans le mur en vous guidant grâce aux quatre trous percés précédemment dans le mur.
5. Débarrassez la zone de toute poussière, salissure ou débris.
6. Glissez l'une des plaques de l'adaptateur d'installation sur le tunnel, sur le cadre intérieur, et attachez-le au dos du cadre grâce aux deux (2) vis à tête cylindrique (fournies).
7. Depuis l'intérieur de la maison, placez l'ensemble intérieur sur le mur et faites une marque à l'emplacement des quatre (4) trous de vis sur la plaque de l'adaptateur d'installation attachée à la chatière. Retirez l'ensemble.
8. À l'aide d'un outil adapté à la structure de votre mur (non inclus), percez des trous de taille appropriée et montez le cadre intérieur muni de l'adaptateur d'installation au mur.

**Facultatif :** ajoutez des extensions de tunnel (vendues séparément) pour prolonger le tunnel et le faire traverser le mur.

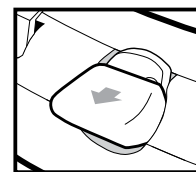
9. Placez les deux (2) clips métalliques inclus dans les niches rectangulaires situées sur la deuxième plaque de l'adaptateur d'installation, la face plate du clip étant au ras de la face extérieure de la plaque.
10. Placez le cadre extérieur sur la deuxième plaque de l'adaptateur et attachez-les à l'aide des deux (2) vis de 16 mm à tête plate (incluses).
11. Depuis l'extérieur de la maison, placez le cadre extérieur, l'adaptateur d'installation étant attaché au tunnel du cadre intérieur, et faites une marque à l'emplacement des quatre (4) trous de vis sur la plaque de l'adaptateur d'installation. Retirez le cadre extérieur.
12. À l'aide d'un outil adapté à la structure de votre mur (non inclus), percez des trous de taille appropriée et montez l'ensemble du cadre extérieur au mur.
13. Insérez les huit (8) bouchons de finition sur les plaques intérieure et extérieure de l'adaptateur d'installation, et deux (2) bouchons de finition sur le cadre extérieur.

## Verrouillage manuel à 4 positions

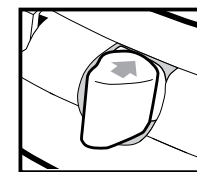
Le système de verrouillage manuel à 4 positions vous permet de contrôler l'accès du chat à votre maison dans toutes les directions. Il est recommandé d'utiliser le système de verrouillage à 4 positions en position Entrée ou Sortie uniquement tant que votre animal n'est pas encore familiarisé avec l'utilisation de la chatière (**Fig. L**).



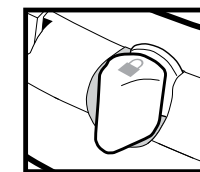
Sortie ou entrée



Entrée uniquement



Sortie uniquement



Verrouillage total

**Fig. L**

## Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur votre chatière à verrou manuel PetSafe®, concernant son installation sur des murs ou du verre, les astuces de dressage utiles et accessoires disponibles, rendez-vous sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Garantie

### Trois ans de garantie limitée non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) et / ou vous être communiquées si vous contactez votre service clientèle local.

#### Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

#### Canada

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA

## Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

### 1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation stipulées dans le présent document. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions générales et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

### 2. Utilisation approprié

Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

### 3. Aucune utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, d'État ou fédérales.

### 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

### 5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les avis à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.



protect. teach. love.™

2<sup>E</sup> Édition

Les chatières PetSafe® s'adaptent à toutes les portes, à tous les murs et à toutes les cloisons, bien que du matériel supplémentaire se révélera peut-être nécessaire. Ce produit a été conçu pour votre confort et pour celui de votre animal. Il n'est pas possible de garantir en totalité l'exclusion de tous les autres animaux en toutes circonstances. Conformément aux normes admises en termes de devoir parental, les enfants doivent être surveillés à tout moment.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems Australia Pty Ltd.  
PO Box 3442, Australia Fair  
QLD 4215, Australia  
+61 (0) 7 5556 3800

**petsafe.com**  
400-2327-19\_FR  
©2019 Radio Systems Corporation